

**Совет Безопасности**

Distr.: General
30 June 2003
Russian
Original: English

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Грузии при Организации Объединенных Наций от 29 июня 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности

Вынужден обратиться — через Вас — внимание Совета Безопасности на недавние события в Абхазии, Грузия, приведшие к смерти грузинских гражданских лиц.

25 июня текущего года в зоне безопасности в Абхазии, Грузия, в непосредственной близости от блокпостов российских миротворцев произошел очередной инцидент, выразившийся в том, что незаконные абхазские формирования открыли огонь из минометов по гражданским лицам, убив двоих и ранив одного человека.

Этот акт усугубил атмосферу насилия и безнаказанности, царящую в Гальском районе: буквально за 10 дней до этого еще один мирный грузин, Тинатин Хубуа, стал жертвой «эскадрона смерти», созданного незаконными формированиями. Нападавшие четко дали понять, что их цель состоит в том, чтобы запугать грузин, живущих в Гальском районе, и не допустить возвращения внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Эти провокационные действия, сопровождаемые воинственной риторикой абхазского сепаратистского режима, угрожающего перенести военные действия в глубь территории Грузии, чреваты серьезными последствиями. Что особенно важно, они нацелены на то, чтобы подорвать мирный процесс, осуществляемый под руководством Организации Объединенных Наций, в частности усилия, прилагаемые российской и грузинской сторонами при участии Организации Объединенных Наций в рамках осуществления Сочинских соглашений, достигнутых президентом России и президентом Грузии, а также рекомендаций миссии Организации Объединенных Наций по оценке в Гальском районе.

Кроме того, эти инциденты указывают на насущную необходимость проведения операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и необходимость укрепления режима обеспечения безопасности под эгидой Организации Объединенных Наций с целью обеспечить безопасное возвращение внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Мы призываем Совет Безопасности вместо проведения предстоящего заседания, посвященного конфликту в Абхазии, Грузия, принять срочные меры к тому, чтобы предотвратить ухудшение ситуации, добиться прекращения

убийств гражданских лиц и заняться вопросом о защите гражданского населения в зоне конфликта.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Гоча Лордкипанидзе
Временный Поверенный в делах
